

84(2Рос=Комм)

Е 55

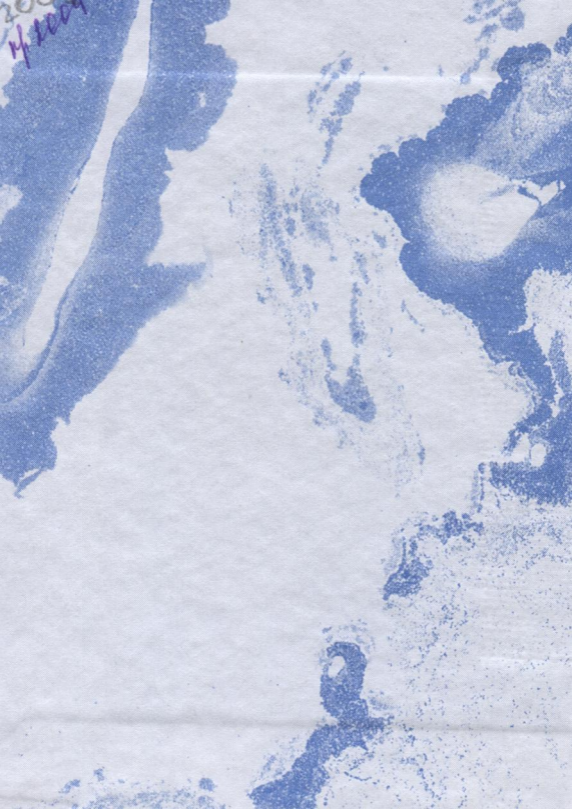
38027

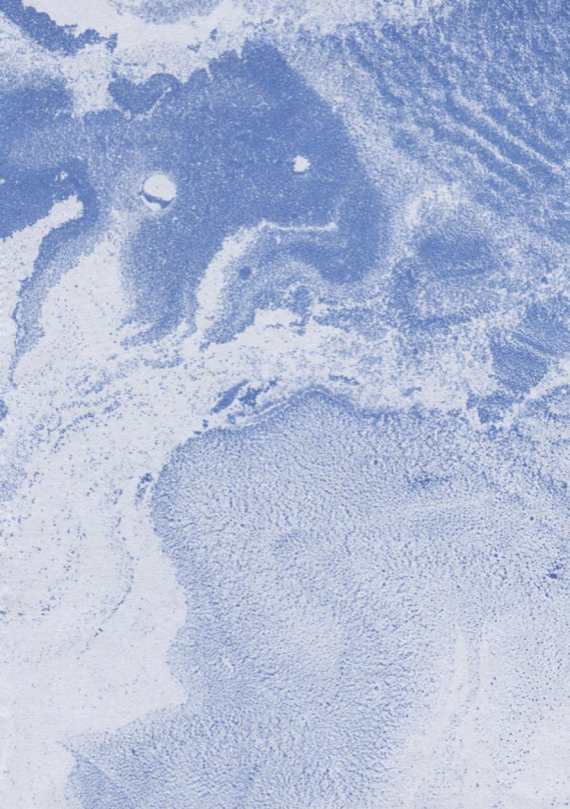
Анжелика  
ЕЛФИМОВА

Азизьлытюз



4/10/04









Анжелика  
ЕЛФИМОВА



Васильева

84(2)06=Коми  
E 55

Звуки северной лиры

АНЖЕЛИКА ЕЛФИМОВА

АДДЗЫСЬЛЫТӖДЗ

КЫВБУРЬЯС



38027



СЫКТЫВКАР  
КОМИ НЕБОГ ЛЭДЗАНІН  
2002ЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ  
РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
ГОРОД СЫКТЫВКАР

84 (2Рос.Ком)

Е 55

Книга отпечатана на бумаге  
Сыктывкарского  
лесопромышленного комплекса  
в Коми республиканской  
типографии

Небӱгсӱ серпасалісны  
Н.А.Зинченко, Г.Н.Шарипков

**Елфимова А.Г.**

Е 55 Аддзысьлытӱдз: Кывбуръяс (серия «Звуки северной лиры»). — Сыктывкар: Коми небӱг лӱдзанін, 2002. — 192 л.б.

ISBN 5 — 7555 — 0751 — 1

Оз сюр сэтшӱм поэт, кодӱ эськӱ эз гижлы радейтчӱм йылысь. И гӱгӱрвоана, мыйла. Ӑд муслуныд отсалӱ кыпӱдны мортлысь ловсӱ, лоны ыджыдджык сьӱлӱмаӱн да мелӱн. Эз кеж тайӱ темасыс бокӱ и том коми поэт Анжелика Елфимова. Став сьӱлӱмсянь автор сӱрнитӱ югыд да сӱстӱм муслун йылысь.

84(2Рос.Ком)

Е  $\frac{4702310200 - 013}{M 128 (03) - 02}$  17 — 02 м

© Елфимова А.Г., 2002

© Зинченко Н.А., Шарипков Г.Н.,

оформление, 2002

ISBN 5—7555—0751—1

© Коми книжное издательство, 2002

## *Тайо — поэзия*

Заводиті лыддыны Анжелика Елфимова-лысь кывбуръяссö, и быттьö öшинь ывла вылö восьті, — ыркнитіс кыпыд, свежöй, вильыш тöвру.

Шуны, мый кывбуръясыс бурöсь, сідзкö, нинöм не шуны — найö виччысьтöмöсь, чуймöданаöсь, зэв аслыспөлöс тэчасногаöсь. Ог ме кöйы некутшöма уськöдны ылöдз гора-лана муса коми поэзиянымöс, коді «ыджыд-тор нин шуö», но Анжелика Елфимова сям-мöма писькöдны поэзияын ассьыс шуда чös туй. Бура лыдди, да пыр жö юрö воис мöвп: поэянлунъясыс кывбуръяс тэчöмын и збы-лысь вöлі артыштны позьтöм. Но кодарла-нысь найöс корсьны? Йöзкостса творчество-сьыс? Талунъя öдйö вежласяна олöмсьыс? Ас пытщсьыд?..

Со кызди заводитчө «Чужан кывлы» кыв-  
бур:

*«Пузчужом кагаон  
Моростө корся.  
Кула кө, кула,  
Ловзя кө, ловзя.  
Пола, мый отгортан  
Бергавтом кылысь.  
Мый тэныг ме кодь  
Рочасьысь нылысь...»*

Тадзсө кодкө шулис Анжелика Елфимо-  
ваөдз? Чайта, эз. Тани, ме думысь, отйитө-  
даось и төрытьяыс, и талунъяыс. Тайö — по-  
эзия. Сиа, мед сюсь вежөра ань шедөдис вы-  
лысь-виль вермомъяс да век вөли стрөг ви-  
дзөдласа аслас творчество вылө.

И со мый быть тшөтш колө шуны: Анже-  
лика Елфимовалон ставыс на водзын и мед  
эськө өдөбта чепөсийомыс эз кус да вуджис  
кузь туйө.

Өні Анжелика миян син водзын. Сиа м бур  
туй!

*Владимир ТИМИН*

## ЧУЖАН КЫВЛЫ

Пузчужом кагаон  
Морөстө корся.  
Кула кө, кула,  
Ловзя кө, ловзя.  
Пола, мый отдорган  
Бергавтом кылысь.  
Мый тэныд ме кодъ  
Рочасьысь нылысь.

Мыйла нө аддзиси тэкөд  
Нэм помын?  
Медьюмов кампетон  
Сылан өд вомын.  
Тшөктан кө, кывбурөс  
Отитөг сота.  
Олөмөс вой джынйон  
Жалиттөг лота...

## ЧУЖАН МУ

### I

Тэнад тувсов кызьяскөд  
бөрдны.

Тэнад юмов сынөдө  
пөдны.

Тэнад енэж лөзинө  
сывны.

Тэныд сьөлөм дойясөс  
сьывны.

Уна во ме йөз муын  
шөйтi,

Кымын олөм важ нопйө  
сөвти.

Тэ эн дивит пөрысьмөм  
мортөс,

Кодi сөмын воөдчис  
гортас...

## II

Ме уя тэнад лөньюд,  
бытгьö вөрті.

Ме апала пöсь ловтö  
и ог пöt.

Ме тэ весьтö став шогсянінас  
бörді,

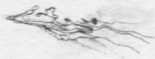
И тэ пыдди ме юи  
став лёк вöt.

Мый кывбур менам —  
комын кыв — и ставыс.

Тэ бура тöдан налысь  
гут да бан.

И выль ног он нин шöпкöдышт,  
он равöст.

Он весиг выль ног  
радейт тэнö тан...



Тулыс сэтшөм матын:  
 сөмын горөд —  
 Енэж лөзөн тыртас гөгөрбок.  
 Мөдлапөлө йөрмас  
 турун зорөд,  
 Быттьө кольөм воын  
 чөвтлөм шог.  
 Коскөдз няйтөн, пельөдз вомөн  
 бара  
 Сиктса улич ылөдлас —  
 он пыр.  
 Лэбач гозъя, варовсьыс на  
 варов,  
 Чужтас гөнтөм пиян  
 пырысь-пыр...



Выль во öні на и «точким»,  
 А апрель нускө, кылан.  
 Куим төлысь öзйис-сотчис  
 Вежон, лун джын, здук-мөд —  
 Дыр-ö?

Киссялісны дзоридз-росъяс,  
 Ен ув пельöсын выль берба.  
 Арын казаятөм пув розъяс  
 Выльысь ягын вотны верман...



Н.

Ме век на тэнад серам шыён  
код.

Ме век на тэнад енэж синмён  
«керём».

А рыгья зэрыс некыдзи  
оз вод.

Он гөгөрво — то жалитө,  
то нерө.

Эг кёсйы велавны тэ дінө,  
эг.

Регыдья янсөдчөмысь, быттьө нывка,  
повзи.

Чайті, мый сьөлөм ичөтик да,  
жеб.

А кулөм пыдди тулысыскөд  
ловзи...

Өшиньясös босьтiм,  
 Пачьяс огö ломтöй.  
 Сэссия пö мед тулыс  
 Керка пытшкös шонтас.  
 Сöмын шондi югөр  
 Век на вывтi ыръян.  
 Öдвa сорөн ловзьö,  
 Быттö пöрысь жыннян...



Д.

Овны, эськө, овны,  
 Апавны веж сынöd.  
 Некодысь не повны,  
 Мунны енэж вылöd.  
 Асылödзыс тэкöd  
 Варовитны-сөрны.  
 Төвся грекъяс дзебтөг  
 Тувсов шыас төрны...



Со тэнад тулысыд!  
 Татшөмөс көсйин,  
 Та понда асьтө мем  
 Ланьтлытөг вөзйин?!  
 Мыйла нө шогалан, эськө,  
 Он радлы  
 Турөбөн баситөм  
 Несъялысь мартлы...



Мем тэнö радейтны оз позь,  
 И весиг паныдасьом — грек нин.  
 А сиктса улич сэтшөм векни,  
 А сиктса сёрни сэтшөм, ёсь.

Ог аслам омöльысь ме пов,  
 Ме пола тэнад помтöм вынысь,  
 Мый öтчыд сийö съод му вылысь  
 Друг лэптас кыкнаннымлысь лов...



## ТУЛЫС

Шонді йинёнъяс нускө-йирө,  
Майбыр курксомысь оз тай пов.  
Польдчөм чужомыс ворсө вирөн,  
Пессьө морөсас вильш лов,  
Петө-пычкысьö ывла вылө,  
Мед кө быдлаті ловъя на.  
Көсьö кывлыны, кыззи сылө  
Кыз пу сөнъясын зарава...



38027

БИБЛИОТЕКА

Национальный музей  
Республики Коми  
г. Сыктывкар

Көн тэ төрыт вöлин,  
 Мичаник да том.  
 Кодлысь морöс көрин,  
 Окавлін пöсь вом.

Войбыд тэнö корси,  
 Синмöй век на гөрд.  
 Öти лунön сорсин —  
 Пидзöс вылас мөд...



Ме пола, мый тэ ӧтчыд  
 он во бӧр,  
 А локтан кӧ,  
 Ме тэныд ог ло муса.  
 И менсьым полӧм  
 Некодлы он вузав,  
 Кӧть керка пытшкӧ  
 Сійӧ оз нин  
 тӧр...



Луныс ловзьö. Ньюжалö.  
 Кодзувъясöс дзэблалö.  
 Мöдлапöлö вуджала  
 Небыд авъя бербала.

Самöварöс пузьöда,  
 Лэпта бидон сур сэссия.  
 Тэнö орччөн пуксьöда,  
 Бара ладмам-бурасям...



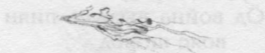
И воас май.  
 И ыджыд мамöй петас  
 Съöd потшöс сайö,  
 Мир туйыслы паныд  
 Да мудзöм синлы  
 Шондi лэччанланыс  
 вöля сетас.

Мед юрси дзор  
 И кокъяс юкалöны,  
 Но личöдны оз артмы  
 Тувсов гөрöd.  
 Öд война вылысь пиян  
 вояс шөрöd  
 вoсьлалöны...



Ывлаас — тулыс,  
 Морөсын — ар.  
 Лимзалө луныс  
 Ракаөн: «Кар-р-р!».

Кывбуръяс өктысь —  
 Инасьтөм лов.  
 Нэм чөжыд вöтысь  
 Корсьны нянь-сов...



## МАМЛЫ

Сөмын өтнад он өтдортчы меысь,  
Көть нин кутшөмөн йөз пөвстас кывся.  
Лэччан котөрөн ломтыны пывсян,  
Муртса инмөдчас туйбокса пелысь.

Тэныд өтнады кывъяс оз ковны —  
Ставсө «восьтасны» съөд рөма синъяс.  
Лолөй грекъясысь личалас-мынас.  
Менам Ен оз мудз велөдны овны...



Ме радейтлі, кыздз кужи,  
 Ме радейтлі, кыздз кӱсйи.  
 И йӱз сӱрнийӱд вуджи —  
 Эг пӱд, эг сыв, эг ӱзйы.

Тэ менӱ таысь прӱстит,  
 И сьӱлӱм тупыль позйын  
 Он овмӱдчы кӱ, гӱстит, —  
 Мед регыдик, но гозья...





Бара на тэкӧд ме пиняси.  
 Кыдзи нӧ водзӧсӧ овны?  
 Кыдзи бӧр му вылас инасьны,  
 Юсьӧмысь важ ногыс повны?

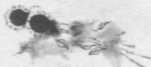
Мыйла нӧ мукӧдыс кужӧны  
 Муслунлы видзӧдны бӧрӧ.  
 Сӧ арӧс тӧдлытӧг вуджӧны,  
 А ми ӧти здукас ог тӧрӧй...



## БӨРДӨМ

(кыз пулы)

Мыйла бара-й мырсин-петін  
Му пытшсьыс.  
Мыйла бара-й сөнтө летін  
Вутшъяссьыс.  
Вөльнөй светнас,  
Вөсни коскөй,  
Сорасин —  
Вочаалас төлыд роскөн,  
Гожом — корөсьөн...



Та дыра и вöлі мян тулыс,  
 Эгö весиг тöдлöй сылысь мич.  
 Юыс али енэжыс сідз туліс?  
 Синъяс водзын сöмын ойдöм видз.

Кильчö поскöд кайö тьötка-гожöм.  
 Здук — и дзикöдз бырас тайö май.  
 Мудзи тэнад сьölöмысь ме  
 Пожйөн  
 Бырöм муслун гумлавны...  
 Прöщайт...



Уджали да уджалі —  
Лунтыр ыжös куталі.  
Чигангъяслы вузалі,  
Куим шайтсö гуалі,  
Нельöd вылас «буалі».  
Аски бара уджала —  
Лунтыр порсьös кутала...

...ТЭСЭ ВЭСЭ ВЭСЭ ВЭСЭ  
...БОЛ АДУШ ТЭТЭТ ЭМ



## АСЪЯ ЗЭРЫД, ШУЛАСНЫ, ГӨСЪТ...

Тэ менам асъя зэр,  
Тэ олөмө он кольччы.  
Ни зеляйöй эз «кер»,  
Ни синъясысь эн коддзы.

Кок туйтö нюлас лун,  
И быттьö эн и волы.  
Мун, асъя зэрöй, мун.  
Ме тэтöг шуда лоа...



Мед кӧ олӧмӧй  
 Абу дзик тыр-бур.  
 Сӧмын коркӧ мед  
 Чужыштлас кывбур,  
 Да оз крукасьлы  
 Вашгьялысь рифма.  
 Мед кӧ косіник,  
 Мед тіралысь на...



Тэнад синъясыд  
 менам синъясын.  
 Пөдін төдлытөг —  
 и он сюр.  
 Курыд синваён  
 ог жө войтыштөд.  
 Ставыс, шондій,  
 лоас бур...

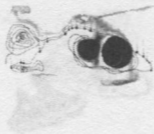


Тэ лэбавны эн кӧсйы,  
И ме чегъялі бордъяс.  
Тэд батьӧ сур эз вӧзйы,  
И ме эновті гортӧс.

Тэ шуин: «Енмыс уна»,  
И ме пернаӧс вошті.  
Ок, кытчӧ бара-й мунам  
Му да енэж косттіыс...



Водза гожом окаліс  
 катшасингъясөн.  
 Таво гожом коялө  
 катшашыдөсөн.  
 Кытчө бара-й вошины  
 муса нимгъясөй,  
 Кодгъяс онөдз олісны  
 сьолөм пыдөсын...



Эг и тӧдлы,  
     кыдзи гожӧм суис.  
 Гӧгӧр жуӧ,  
     тувччыны он лысьт.  
 Эжва ямис,  
     енэж бара туис.  
 Кылан, сизьлӧн гижсьӧ  
     помтӧм висьт.  
 Шкапын упкӧ-пӧдӧ  
     ситеч платтьӧ.  
 Сыкӧд орччӧн  
     ропкӧ сарапан.  
 Шондӧ ассъыс кадсӧ  
     зильӧ-каттьӧ.  
 Видзӧдан да,  
     ар нин жӧдзӧ тан...

Бөрдө енэж.  
 Кодлы сылөн синва?  
 Кулысь төвлы?  
 Чужысь тулыслы?  
 Ог төд...

Көдзыд зэрысь  
 Пөдса өшинь дорын кынма.  
 Виччыся, кор лэдзас лолөс  
 гажтөм вөт...



Кытчö бара-й тэ быд асыв  
 пышъян,  
 Кытысь рытъяснас  
 вайлöны тэнö.  
 Мыйла радейтан съод рöма  
 чышъян.  
 Кутшöм та выйöдз шог  
 личкö-венö.

Висьтав —  
 Съөлöмад кокныдджык лоö.  
 Ог кö отсавны сяммы,  
 кöть кывза.  
 Мыйысь лов шыыд  
 тiралö-полö,  
 Быттьö асылöс юкталысь  
 лысва...

Кольёд менё  
 кыддза раскөдз  
 Бонзьём өмидз кустьяс  
 бокті.  
 Тэ өд сэсса каян аски  
 Сэтчө, кытысь коркө  
 локтін.

Коросьнас, мый перья  
 рассьыс,  
 Мөд нин кутас  
 швачөдчыны.  
 Кутшөм өдйө  
 муслун разьсис.  
 Оз ков мырдөн ордчыны...



Бытгьö мүдзöм каньпи,  
 Куткыртчöма шань пи.  
 Вашгьялігмоз нускö.  
 Вунöм сисьтор дзузгö,  
 Полігтырйи, гусьön  
 Любуйтчö оз тусьön...



Парма лөньö шондi уси.  
 Аскиöдз!  
 Кольмис сынöд  
 Öмидз дуксьыс.  
 Мамук, лэдз  
 Кодалыштны пемыдлөзас,  
 Эн корсьысь.  
 Гашкө, танi сьөлөм дөзмас  
 Эндöмысь...



Көсйи аслым лоны сарөн.  
 Асывводз  
 Пышйи сиктысь  
 Ыджыд карө,  
 Лои роч.  
 Öнi менö  
 Виль друг кутлö.  
 Озырми.  
 Сöмын чужан муöй шудлы  
 Оз тырмы...



Тэ, колөк, төдан, мыйта  
 саридз дорөдз шорсянь,  
 И мыйта синтөм олөм  
 ас дорөдзыд гортсянь.  
 А, гашкө, төдан, мыйта  
 вашниттөдзыд шог,  
 И мыйта «да» шуөмөдз  
 колө кывны «ог»...



«Тэнад, нылукöй,  
 ставыс на водзын,—  
 Вöсни синваöс  
 чышкавліс мамöй.—  
 Шогтö ковмас на  
 апавны соддзөн,  
 Оз кө сьöлöмыд  
 нюмъявны сяммы».

Сэксянь коли нин  
 некымын олём,  
 Ёна юмов да курыдас  
 пöдлі.  
 Сöмын бöрдём да ойзёмлысь  
 колём  
 Серам-сөрөмөн некор  
 эг тöдлы...

## ПӨДРУГАЛЫ

Мый нөшта олөмад колө —  
Огө тай лёка со олөй:  
Уджйөзсянь удждонө вуджам,  
Челядьөс быдтам,  
кыз кужам,  
Верөсөс юөмысь видлам,  
Оръясьөм сикөтшгъяс йитлам,  
Войөдзыс сёрнитлам-сөрлам,  
Сералам, овывлө, бөрдлам.  
Мый нөшта олөмад колө?  
Огө тай нинөмысь полөй...

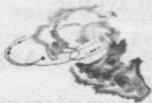


## ГОЖӖМ

Тэ колян менам ки пыдӖсӖ  
гаддьӖн  
(Веж турун кӖрыс  
кык часӖн и вунас).  
БӖр шкапӖ пырас  
вушйӖм ситеч платтьӖ,  
Мед гӖститӖдны возӖс  
чужан луннас.

И дыр на посводз джаджын  
пӖрысь коса  
Оз вермы веськӖдчыны —  
кынмӖмаӖсь лыяс.  
Ой, гожӖм, мем кӖ олыштны  
тэ моза —  
Дзик ставсӖ шыбитны  
да пӖдны шондӖ выяс...

Туйыс водзö тюрö, тюрö,  
 Нуö менö чужан муö.  
 Сэни медся дона олысь  
 Оз нин вешйыв  
 öшинь дорысь...



Көть муслуныд эз кольччы,  
 Сөмын дзерөдіс,  
 Но мыйөкө и тэнө сійө  
 велөдіс.  
 Со кужан көдзыд эшкын улө  
 водны,  
 И во чөж тулыс-гожөмыстөг  
 овны...



Асья кыа надзөникөн сотчө,  
 Тайö важся вөтöй мырсьö-инö.  
 Көть и быдса олөм муним орччөн,  
 А со весиг казтыштлыны нинөм.

Пельöсьясын кынмөмаöсь мышъяс:  
 Вушйөм платгьö, рездышталөм дөрөм.  
 Кор нин бара-й öта-мöдысь пышъям,  
 Мед не вочаасьны кувтöдз  
 мир туй шöрын...



Этша мелі кыв тэныд ме вичмөдлі.  
 Тэнад синваён некор эг бөрд.  
 Зэлыд морөстө  
 Кужтөг ме личөдлі.  
 Тэкөд олі,  
 А тэнө эг төд.

Прөста өні со кок улад туплясьö  
 Менам озырлун, сьөлөм дой, лов.  
 Прөща лунъяссиянь да  
 Прөща лунъясөдз —  
 Тэныд месянь дзик нинөм  
 Оз ков...



Ме коркӧ велала на,  
     велала  
 Водз тулыс арысь  
     торйӧдыштны.  
 Ме коркӧ серала на,  
     серала,  
 А, гашкӧ, весиг  
     ылӧдчышта.  
 Ме коркӧ пырала на,  
     пырала,  
 Ог повзы киссьӧм  
     кильчӧ поскысь.  
 Ме коркӧ ылавла на,  
     ылавла,  
 Мед меным сэки лоӧ  
     сӧ кызь...

Меным тэсянь дзик нинём оз ков.  
 Весиг прёща.  
 Мед кё райё оз кыпёдчы лов —  
 Адын пёжся.  
 Тэ он гөгөрво, мыйсяма дой  
 Керкаё лэдза.  
 Сэссия нэм чөж коть синватё кой —  
 Лоё этша...



Тэ бара войбыд лэбалін.

Эн соссы.

Ме мудзтөдз шонті

тэнсьыд көдзыд вом

Да надзөникөн бөрді —

друг он ловзы.

Кор йөйталөмлы тэнад

воас пом?

Но мый тэд менам керкаын

оз тырмы?

Вай висьтав, ставсө ньөба-

лөсьода.

— Ме прөста тэнад дзескыдінысь

быдми,

А тэ дзик мырдөн менө сэтчө

төрөдан...



## СЫКТЫВКАР

Тэнад ме кодыс —  
лыдтөм-тшөттөм.

Тэ он төд, корджык муна,  
кор локта,

Кутшөм пасьтавла  
платтьө-ковта,

Веськодъ дзык.

Тэнад синлы ме  
төдтөм.

Көть и сёрнитлім ми  
эг өтчыд,

Гөлөс некыті тэнсьыд  
эз вөрзьөд.

Некор ме бөрся, дерт,  
он вөтчы,

Некор паныдасигөн  
он гөрдөд...

Ме тэнö вунöдi. Вунöдi...  
 Но мыйла нö сьölөмöй тiпкө,  
 Кор öшинь пыр көсийöны суöдны  
 Синъясöй тэнсьыд мичтö.

Ме тэнö вунöдi. Вунöдi..  
 Но мыйла нö мөдкөд мем  
 Гажтөм.  
 И мыйла нö быд асыв курөдö  
 Синваöй вунөм важсö?..



Ме эска — райыс кӧнкӧ эм,  
 Ӧд мыйла, сідзкӧ, тэтӧг ола.  
 И мыйла ӧшӧдчӧмысь пола,  
 А ог тай мӧдкӧд дойӧс вен.

Тэ сэні мичаджык сё пӧв...  
 Ме эска, эска, эска, эска...  
 Мый вӧчан — тэнад ме невеста,  
 И миян кӧлысь эз на вӧв...



Мый менам кывбурысь —  
 Тэ өтиӧс он лыдды.  
 Мый менам бӧрдӧмысь —  
 Тэ синва кӧр он тӧд.  
 Мый менам семьяысь —  
 Тэ сы кийсь он мырдды.  
 Мый менам муслунысь —  
 Тэ сэтчӧ нэм он пӧд...



## ЭН ПОВ

Эг тэныд ме биясөс öзтав,  
Эг тэнö ме мөд ордысь виччысь.  
Эг тэ водзын мудзтөдз ме йöйтав.  
И тэ эн жö менам вöв видчысь.

Ми эгö и петавлöй паныд,  
А, сідзкö, ог тэысь ме пышйы.  
А, сідзкö, и оз тэнад арыд  
Шлапкы пельпомас сьöd рöма чышгьян...

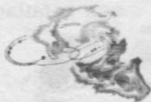


## СЫКТЫВКАРЛЫ

Быд волігөн рочасьомтö серала.  
Эн вид таысь.  
Прөстö тадзи тэ дорö ме велала —  
Сурö ваысь.  
Прөстö тадзи чужан кылöс вунöда  
Вокъяс бöрся.  
Быгтьö кöнкö ачымöс друг суöда,  
Сэсся öвся...



Миян сингъяс костын  
 Абу туй, а вояс.  
 Миян сьолём костын  
 Абу би, а дояс.  
 Миян лов шы костын  
 Абу содз, а Ен...  
 Аддзысьлёммысь полём  
 Он нин сэсса вен...



Гожом сылі кампетон.  
 Енэж дзыкөдз резьдiс —  
 Быд пельöсысь ва петö,  
 Керка вевт оз мезды.

Неуна и ылавлі,  
 Весиг юр эз висьмыв.  
 А со пескöй кылалiс,  
 Турун доддьöй сiсьмис...



Аддзан, өшлө кодзувъяс  
 пемыд вой.  
 Кылан, небзьö надзöник  
 сьöлөм дой.  
 Юркытш кыö-кöрталö  
 зарни ун.  
 Вунö, вунö бара на  
 гажтöм лун.  
 Паськöд китö-бордъястö,  
 да эн пов —  
 Ылі муö лэбзьöдас  
 кокныд лов...



Сиктӧс кампет моз  
 ньылыштӧс рыт.  
 Ӧшинь кодзулысь сӧсса  
 он торйӧд.  
 Бӧръя катернас ме дорӧ  
 кывт —  
 Бара кутлысям-окасям  
 войбыд.  
 Тэнад шоныдын  
 ньӧти оз йидж  
 Мамлӧн нӧйтӧмыс.  
 Гильӧдас муртса.  
 Тайӧ висьӧмсьыс  
 петшӧр эз видз,  
 Ӧзйысь ловлы тэ  
 нӧшта на муса...

Пөдөм дуксө төлөдны,  
 Ышмөм возйөс өлөдны  
 Льөм пу улө вольсалис  
 Джодждөрасө ар.

Төлөдз, эськө, любуйтчи,  
 Кывбур тэчи-мучитчи,  
 Эз кө мамлөн кураныс  
 Виж дөрасө гарт...



## ДЗОДЗӨГЪЯС

Эн на слөймөй гажтөмтчөмтө дзебны,  
А со колө выльысь мунны-лэбны.  
«Бара арыд көзьяйкаөн вөтлө»,—  
Шөпкөдөны дзоръяс өта-мөдлы.

Кутшөм бара-й сьөлөм татчө колө?!  
Еджыд лымийөн гөнныд усьө-кольө.  
Көсынकाөн өвта сьөд чут быртөдз.  
Аддзысьлытөдз, ёртьяс!  
Аддзысьлытөдз...



Шаньга нюрын, кӧнкӧ,  
 Важӧн тӧпкис мырпом,  
 Ньӧръястӧм кыз весьтӧ  
 Чукӧртчывлӧ геб.  
 Сӧмын лолӧй менам  
 Век на, век на тыртӧм.  
 Нинӧм на ме сэтчӧ  
 Мыйлакӧ эг дзеб.

Ог тӧд, мый и кута  
 Казьтывлыны тӧвнас,  
 Кутшӧм рӧмтор ӧзтас  
 Еджыд гуын би.  
 Резьдӧм кывбурьясӧс  
 Мыйӧн вурла-дӧмла,  
 Кытысь нюмӧс перья  
 Локтанныд кор Тӧ...

## АРЛЫ

Пуксыв пызан сайё,  
юышт сурсё.  
Ачыд ёна чөсмөдлин  
ас кадё.  
Ёна кольмывлі ме  
тэнад кольквиж чадйын.  
Он-на весиг лысьём  
өдва дзуртё.  
Төдсаяслы лөгавнытё  
нинём.  
Бөр на локтан,  
олөмыс өд помтём.  
Юмов сурсьыс тэ  
эн вежыньт вомтё.  
Часлы, мыйкё пырис  
шуйга синмё...

Гортын вежлалöны шебрас,  
 Сідзкө, бара ар.  
 Сідзкө, бара тэнö мырддяс  
 Мустöм Сыктывкар.

Бара öшиньö ме лякся,  
 Быттьö польдчöм ном,  
 Виччысьны, кор Енмыс пуктас  
 Янсöдчöмлы пом...



Шондіой, шондіой,  
 Петав вай, петав.  
 Рудодом сьолөмөс  
 Ывлаыс летө.

Пыдөстөм гурангьяс,  
 Лолавтөм вөтгьяс.  
 Кор бара-й бөрдөмсьыс  
 Бурасьяла-пөтла.

Шондіой, шондіой,  
 Беринось чужөм.  
 Мыйла ме татшөмөн  
 Свет вылас чужлі...



Бөрсянь локтысьяс,  
 Водзö мунысьяс,  
 Коркö казтыштöй  
 Менсьым ним.  
 Сэтшöм долыд мем  
 Лолас мөдарас,  
 Быттьö петавлас  
 Муса лым...



Өшиньö парсасьö зэр:  
 — Лэдзыштлöй. Дзикöдз нин йизи.  
 Квайт час, а, гашкö, и сизим  
 Таркöдча. Быгаліс сер.  
 Мудзöмла лазъялö син,  
 Чаштісны абутöм гыжъяс.  
 Мыйöн ме татшöма мыжа?  
 Некытчö шогöй оз ин...



## МАМУКЛЫ

Кутшөм эськө кывъяс  
тэныд вичмөдны,  
Кодкөд эськө  
өткодявны тэнö?  
Ог төд.  
Ме өд век на тэнад  
ичөт ныв,  
Көть и ачымөс нин олөм  
важөн венө.

Кымын аттьө  
висьтавны тэд вунөдi  
Да и кымынөс на  
вунас шуны...  
Мырдөн зiля тувчавны  
кок туйөдыд,  
Сөмын, буракө, ог вермы  
некор суны...

Н.

Өшиняд быд асыв видзöда,  
 Войяслысь гажтöмсö личöда.  
 Тöда, кор занавес саяд  
 Вом дортö сотö пöсь чайыд.

Мед эськö, кевма, и менам  
 Шоныдөн кодöскö венас  
 Вежыньтчöм керкалөн лолыс,  
 Да сийö тшöтш шудаён лоас...



Тэ менö көнкө виччысян,  
 Ме тöда.

Тэ шуштöм керкаад  
 И ывла вылас пöдан.

Ни сур, ни синва  
 Кушинтö оз тырт.

Тэ гажтöмыдла косьман  
 Асыв-рыт.

Ме тэныд паныд  
 Лöсьöдчи нин петны,  
 Мед тэкöд олöм  
 Ен кабырö сетны,  
 Да тэкöд орччөн  
 Шонтыны сёй гу.  
 Мен сьөлөм индас,  
 Көнi тэнад му...

Сы мында во тэнад олөмөн олі.  
 Сы мында во.  
 Сы мында во тэнад синваён сола  
 Инасьтөм лов.  
 Уджйөзөй сё пөв нин тэ водзын мыні.  
 Он гөгөрво.  
 Эбөсөй быртөдз ме тэ дінө сыні.  
 Сөмын эг во...



Абу на сёр ставсö бергöдны бөрö,  
 Мед сэни турöбыс ланьтлытöг сөрö.  
 Мыйкö öд коли на сьölöмад важыс:  
 Шогсьöмыс-кевмöмыс, сьылöмыс-гажыс.

Пет еджыд лымас, и ме паныд пета.  
 Видзöдлы ме вылö — олөмöс сета!..  
 Шпыньялö асылыс бёрдöм шы улын,  
 Быттьökö тöдö, код бокын тэ куйлан...



Тэ шуин: «Муслун — сөрөм!»

Да вештін менсьым ки.

И уси муодз сьөлөм,

И кусі синмысь би.

Но тэнö ме эг ысты,

А ачыд тэ эн мун.

Сідз вочасөн и кыскам

Төв-гожөмсö вой-лун...



## ВÖРЛЫ

Медводдза лымсянь  
Медводдза корöдз  
Огö вай пыралöй  
Öта-мöд дорö.  
Бурдöдам дойяс,  
Личöдам лов,  
Нинöмысь сэссия мед  
    повны эз ков.  
Аддзылан, янсöдчöм  
    пыркнитас руөн!..  
Огö кö аски жö  
Гажтöмла кулöй...



Ме гусьон: «Кутшом еджыд лым...»  
 Тэ керка тырөн: «Бара кодйысь!»  
 Тэ менсьым шөпкөдчөм он кыв,  
 Ме прөста абу тэнад мойдысь.

Ме лыддя лым чирьяс, тэ — пес,  
 А торксям — выльысь заводитам.  
 Тадз радейтчөмлысь вөсни гез  
 Ми, төдтөг, гөрөдалам-йитам...



Кыз эшкын улын  
                                 йизьём кокъяс шонтан.  
 Виж тулысөдзыд —  
                                 быдса нэм дай вежон.  
 И коді тődас,  
                                 кор на сійö локтас  
 Да кымын тулыс  
                                 гуся мөвпсö вежлас.

Лым тола понйысь бурджык  
                                 кильчö видзö.  
 Кор петлас руыд,  
                                 видзöдлан — и сöмын.  
 А рутлөм ковта  
                                 кöдзыдысь оз личöд.  
 И тэ он тöd,  
                                 кыт нöшта сылысь  
   дöмны...

Неважөн на нылыс вöлі муса,  
 Неважөн на зонмыс  
 шудас пöдіс.  
 Жалитышттöг шудлөн зарни кусіс,  
 Быттö дзирдавысö  
 Съод му вылас пöтіс.

Мелі кывъяс пыдди —  
 горзöм-матькöм.  
 Код нö эськö том параöс керис?!  
 Еджыд тöлыс помся гажтöм каттьö...  
 Прöстö öні зонмыс —  
 нывлөн верös...





6. Анжелика Елфимова

Синъяс шымыртіс помтөм еджыд.  
 Мудзи личөдны пөдтысь шог.  
 Мыйла шулін, мый төлыс дженьыд.  
 Со тай тулысыд эз и лок.

Быри пескөй и сиськөй быри.  
 Кынмөм морөсын — шы ни ру.  
 Ог кув сыысь, мый лымйөн тыри.  
 Кула сыысь, мый тэ он вун...



✦ ✦ ✦

Ен да му костас  
Ола-лэбала,  
Паськыд лов шыö  
Мырся-велала.  
Ог тöд, лым чирөн  
Али кодзулөн  
Усьны кок улад,  
Мед тэ кодзылан...



Ломты пачтö,  
Пузьöд чайтö,  
Перйы гөбöч джаджсыйд

доз.

Вунöд лөгтö,  
Чукöст менö.  
Пукалыштам  
Важся моз...



Тöлыд ассьыс уджсö тöдö:  
 Оз кö талун, аски тыртас.  
 Код сэн бöрдö: «Муыс пöдö!»  
 Мулөн бара-й лолыс тырмас  
 Тулысöдзыс гусьөн сьывны  
 Йöзсянь кывлöм сьыланкывъяс.  
 Мукöд войö позьö кывны  
 Кок туйясöд петысь шыяс...



Помтөг эськө тадзи мунны  
 төв шөрөдыс,  
 Гусьоникөн кывтор шуны,  
 дырөн — мөдөс.  
 Кок туйнымос венчайтөны  
 лым чирьясыс,  
 Кольөдөны сэтчө, көні  
 садьмө асыв...



Гын сапөг толаө суналө.  
 Би сюръя шөпкөдө-туналө.  
 Öшиньлөн чужөмыс векнялө.  
 Паччөр выв гежөда рекмывлө.  
 Төв...



Порог водзын каньöй мыссьö,  
 Эг на верд-а.  
 Код нö эськö корсьö-мырсьö  
 Менсьым керка?

Тövбыд öти кок туй тюрис  
 Вöлөсьтöдзыс...  
 Карта сайын нопья тулыс  
 Ноксис-жödзис...



## ЯНСӖДЧӖМ

ОлӖмыс кузь на,  
Аддзысьлам коркӖ.  
Оз Ӗд позь вужнас  
Нетшыштны ӗрттӖ,  
Код пытшкӖ чӖвтлин  
Став гусяторъяс,  
Коді пыр дӖмлис  
КосясьлӖм бордьяс...



Аддзысьлытөдз! Аддзысьлытөдз...  
 Муыс гөгрөс пө дай ичөт.  
 Асывсяньыс пемыд рытөдз  
 Менө туй вывсьыд тэ видзөд.

НИЛТӨР ӨЖИТЭЛ ДӨЖ

И ме тшөтш жө чатрасьышта.  
 (Весиг өчкишойөс корся).  
 Мед кө костным олөм ыжда,  
 Сөмын меланьө тэ восьлав...



Югыд бисö эн вай биав,  
 Пемыдінас пукалыштам.  
 Менам кийö  
     тэнад киын.  
 Весиг пачным лöньсьыс  
     дышмö.  
 Сэтшöм ёна быри гажöй  
 Тэнад көрысь. Чеччö сьölөм,  
 Быттьö аддзöдчывлім  
     важөн,  
 Эськö песла петлін  
     сöмын...



Эн гажтөмтгчы метөг.

Эн бөрд.

Ме кытшовта мусö

И локта.

Ог тöd на, мый олöмас

вошта,

А мыйысдьжык лоа

дзик пöt.

Ме локта.

И тэ ордö бөр.

Мед сьölöмöй кузь туйысь

сырмö,

И бурдöдысьыс сийöс

тырмö.

Сэн тэ.

Сэсся некод оз төр...

Ёна и «окаліс»  
 яндысьтөм зэрыс,  
 Питшөгөдз пыраліс  
 вöсньыдик ки.  
 Буракө прамöя  
 дуб ванас «керис»,—  
 Сьöлөмöй пöгибö  
 воштис нин дзик:  
 Морöсысь чеччö,  
 ни узьöм ни олöм.  
 Врачьясöс корлі,—  
 ог нинöмөн вись.  
 Оз кө и октябрыс  
 ульсалöм лолөн  
 «Керöмысь» мезды —  
 Öзты, мам, сись...



## АРЛЫ

Верми кө,  
руд енэжөдыд малалі,  
Да бордьясөс тай  
Муса верөс  
таяліс...

Кужи кө өд,  
Мамө моза  
ыдждөдлі,  
Да кывъясөс тай  
Нылөй карө  
пышйөдіс...

Көсий кө,  
И тэкөд муні,  
ловтөмөй.  
Да коды нө ме кола,  
аслым ковтөмөй...

А өти рытö  
 тэныд ставыс мустöммас,  
 Да петан тэ  
 виль олöм-вылöм корсьны,  
 Көть эськö вajas  
 Эн вöв медся шудтöмнас,  
 Көть эськö гажтöм  
 сьölöмтö эз босьты.

Но окота друг лоас  
 туйтö вунöдны,  
 Няйт гуранъясöд  
 эбös быртöдз лэбны.  
 Мед важөн пышйöм  
 вильыш нывсö суöдны,  
 Да гусьöникөн кисö  
 киад дзебны...



## СЫКТЫВКАРЛЫ

Тэнад вөлөм ни енэж, ни му  
Гөгөр дорөма сiмлытөм  
көртөн.

Весиг некытчө  
Лэбзывны вөтөн.  
Мый нө ланьтөмыд,  
нинөм он шу.

Юмов сур пиад  
лолөй оз пөд,  
Топыд кутлөмад  
сьөлөм оз шонав.

Вежон, төлысь, а гашкө, и  
во на

Овны тадз...  
Весиг ачыд он төд...

И.

Ми тэкөд некор эгө рөдасьлөй,  
Кузь вужйысь быттьö  
тірзим-полім.

Кымынысь едждылім  
И сьодасьлім,  
Но öта-мөдысь  
бокын олім.

И менам лимзалөмөй —  
буситөм,

И синва шорлөн  
куруд көса

Оз гегдөд небыд еджыд  
кучиктө,

Ни морөс кушинтө оз лөсав...



Көть и уськөдчылін вөтө,  
Лунтырөн тай  
эн и паныдась.

Арся зэрас  
сьөлөм пөдө.

Код нин бара-й  
кутлас-шаньодас.

Таладорас, гашкө, сэсся  
Он и волы, он и  
мыччысьлы.

Прөста эшкын улын  
песся,—

Восьса синмөн тэнө  
виччыся...

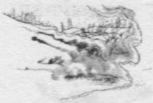


А синъяс кевмисны  
 «Эн мун...»  
 И синва шорö  
     сьөлөм пөдiс.  
 Съод кок туйяслы  
 Тöлысь-тун  
 Виж джодждöрасö плавгис.  
 Тöдiс,  
 Мый тавой петан  
     быттö шыш,  
 Он весиг пöдлышт  
     дзуртысь öдзöс.  
 И катликасьысь муса мыш  
 Пем вошас орча парма лöзас...



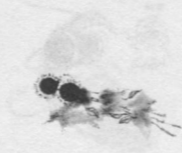
Мусö зарниён коялö ар,—  
 Няйтсö дзебö.  
 Луныс вывтi нин  
 Дженьыд да няр,—  
 быри эбöс.

Регыд, регыд,  
 Он гөгөрво кысь  
 пужтор чужас.  
 Сэссия енэжён пожналём пызь  
 лымйö вуджас...



Тöрыт на тривкъяліс гожöм,  
 А талун со шöчалö ар.  
 Эг чайтлы, мый туйыс кык вожа,  
 Эськö эг таласö гарт.

Мый дыра тэ бöрся вöтча,  
 Весиг он мыччывлы мыш.  
 Тöрыт на гожöмыс кöвтчис,  
 А ар нин со сиралö пыж...



Олөмсьыд пö  
 колö мунны мичаа,  
 А, гашкö, кыдзи олин...  
 Мыйысь, сідзкö,  
 менö видзан.  
 Мыйысь полан...



Медбөрҗя шондiөн  
 гожöмыс малалö.  
 Енэжыс гудыртчö,  
 ыркыдсьыс палялö.  
 Аскомысь ёртҗясöй  
 лунвылö лэбасны.  
 Бара мем öтнамлы  
 арыскöд рöдасьны...



Восьса өшинь улын май  
 Нюмнас ёрө.  
 Мөдлапөлө дзодзөгөн  
 Уйны корө.  
 Майлы эскыны  
 Оз позь.  
 Шоныд ковта  
 Пельпом вылө шлапнита,  
 Пачьяс ломта...



Важон сөнікасис чайыд,  
 Чорзис нянь.  
 Дасысь корліс  
     ыджыд мамыд  
             паччөрсянь.  
 Тэнад быгтьö гөгөр куліс.  
 Овлывлө...  
 Тайö бара локтö тулыс  
     му вылө...



Визувтлі  
 бөрдөмті,  
 кевмөмті,  
 лөжті.

Тэ меным муса нин.  
 Муса нин.  
 Пөшти.

Велалам.  
 Өтканад нөшта на  
 гажтөм.

Ме тэныд кола нин.  
 Кола нин.  
 Гашкө...



Ме бара аслам сиктын.  
 Бара  
 Йөз йөрө чатрасьомөн довга.  
 Гын сапөг улын гирскө чарөм,  
 Быд воськов кыскө увлань ловтө.

Мам керка рудөдөма,  
 Вежынь.  
 Кузь төлас  
     лөсьөдчөма вошны.

Кык моздор кос пес  
     сетас вежань,  
 Мед енэж вевтсө  
     тшынөн потшны.

Рытгорув өшинь  
     восьтас синсө.  
 Кыз тшайник пондас  
     пуны-пөдны.  
 Кын сьөлөм аддзас  
     аслыс инсө  
 Да корас паччөр вылө  
     бөрдны...

А тэ некодысь эн пов.  
Греклы личодомтö корсям.  
Збылыс — сөмын нянь да сов,  
Сэсся ставыс тани ворсөм.

Кытчö көсьян, сэтчö-й мун.  
Көсьян, карö, көсьян, вөрö.  
Збылыс — сөмын вой да лун,  
Сэсся ставыс тани сөрөм...



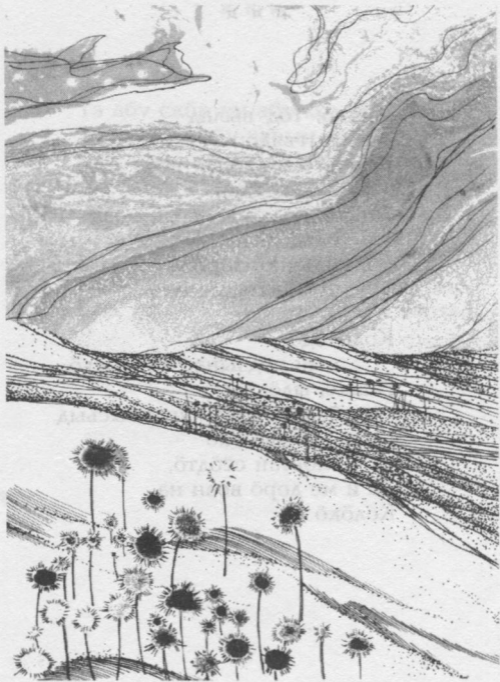
Коркө тайё ставыс бара лоас.  
 Уськөдчасны еджыд небыд толаас  
 Кодзувьясыс.  
 Ёвкнитыштас көдзыдыс,  
 Сэссия-й гудыр синва войтсө  
 шорө сөдзөдас.

Котөртасны кыкөн кутчысьёмөн.  
 Өтарыслөн гын сапөгыс дөмөм...  
 Коркө Енмыс лөсьөдас дзик тадзи өд?  
 Жаль, мый некор тайёс тэкөд ми ог  
 адзылөй...



Муыс катовтчö тулыслань.  
 Слабог.  
 Аски-аскомысь,  
 Быттьökö ва боль  
 Шыөн шлочнитас  
 Пос помын гуран.  
 Нырсö чатыртас  
 Жебиник турун...





Гашкӧ, тӧд вылад  
 рыгъядор уськӧдлан.  
 Гашкӧ, вӧгъяснад воча ныр  
 пуксьӧдлан.  
 Гашкӧ, кодкӧ дзик ме моза  
 видзӧдлас,  
 Ме кодь нюмторйӧн  
 чужӧмтӧ личӧдлас.

Коді тӧдас,  
 мый водзынас виччысьӧ.  
 Гашкӧ, ылӧдлас  
 бердад виль ниртчысьыд.  
 Гашкӧ, мыйла кӧ  
 эновтан сӧӧдтӧ,  
 Да и ме дорӧ воан на.  
 Колӧкӧ...

Тэ абу скөр ни абу колысь.  
 Тэ некыдз абу карын олысь.  
 Вай, өдйö пышйы татысь гортад,  
 Да сьölөм колястортö водтöд.

Мед карыд кодзувъясөн койö,  
 Быд кодзув сьлөн ловтö сёйö.  
 Вай, котöрт, котöрт, да эн чатрась.  
 Быд усьöм кодзув — сотчöм сартас...



Еджыд лымйөн  
 Тупкыяс му веркөсыс.  
 Код дорө тэ  
 Лым толасө таялан?  
 Кутшөм морөс вылын  
 Аски палялан.  
 Коді тэнө шуас  
 Аслас верөснас?

Еджыд лымйөн  
 Тупкыясны сингясөй,  
 Тупкыяс гөрд вом дорөй  
 Да сьөлөмөй...  
 Кодкө меысь шудажык на  
 Вөлөма...  
 Коркө сылөн шудыс  
 Ме моз чинлас-ө...

Эз некод вөтлы,  
 Ачым муні.  
 Эз некод ылөд —  
 Сьөлөм сэзь.  
 И мамлөн кывъясысь  
     эг уммы,  
 (Мед унджык кывйыс  
     вошө весь).  
 И веж эз петлы  
 Вокъяс ылө,  
 Мый налөн карын  
     оланін.  
 А со тай йөзын  
     лолөй сылө,  
 Да мырдөн корсьө  
     шоныдін...



Мыйӧн матысмам,  
 Сійӧн ылысмам.  
 Кияс киясын,  
 Синъяс — дзебасын.

Мыйла ылӧдчам,  
 Мыйла мучитчам,  
 Корли олӧмным  
 Войт нин кольыштис...



## ТУЙ ВЫЛЫН

Йизьом өшинь бердын,  
Кушмөм пасьяс костын  
Кывза сьолөм бертөм,  
Петтөм синва косьта.

Туйыс өдва водө  
Автобусыс улө.  
Вочаалас коді  
Вунөм пувья юмөн?..



Ме пöдa тэнад  
 топыд сывйын,  
 Ме бытгö чери,  
 кодi тывйын  
 Мый вынсьыс пессьö-  
 петö ортсö,  
 Мед ньылалыштны  
 сынöдторсö.

Тэ окалан.  
 Тэ синнад сотан,  
 Тэ көсйöмъясö  
 öктан-вотан.  
 Но личöдны  
 он вермы лолöс  
 И быд лун матыстан  
 нэм помöс...

Н

Помтөм войын еджыд бобув лэбалө.  
 Оз гөгөрво усьны югыд лэб улө...  
 И ме тшөтш жө  
     инасьтөм да эбөстөм,  
 Быттьө мустөм зонлөн  
     мустөм невеста...



Н.

Мед сэні турөбыс  
 толаас туплясьö,  
 Терпитышт төлыслысь  
 медбөръя здукъяссö.  
 Эбөстөм ловшынад  
 өшиняд лолалышт,  
 Абутөм синванад  
 йиторсö солалышт.

Мыччасьысь шондiыс  
 пөжасьны дасьтысьö,  
 Медвөсни платтьöас  
 пельсьыс пасьтасьö.  
 Терпитышт неуна,  
 удитан кулыштныд.  
 Абу мөй окота  
 йинёнсьö нюлыштны...

Ог төд, кытысь локтін,  
 Ог төд, кытчө мунаң.  
 Кымын олөм лотін,  
 Кутшөм нимөн шусян.  
 Карөй синмад кольчча,  
 Пытшкөсад ли тюра.  
 Öтнам төлас сотча,  
 Али тэкөд кула...



Тэ эн и тӧдлы,  
 мый ме тэнӧ  
 радейтлі.

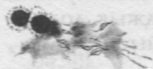
Мый енэжӧдзыс  
 морӧс бердын  
 катӧдлі.

Тэ эн и тӧдлы...

Бур,  
 мый эн тӧдлы...



Тэон тэчлөм корөсьыд  
 небзьөдігас ылалі.  
 Тэон кутлөм ныланыд  
 саялін, и ылалі.  
 Тэон гижлөм кывбурыд  
 тшынөн вөтчө бөрсяныыд.  
 Мый тэ коркө лолалін  
 кывла, гашкө, йөзсяныыс...



*B.*

Тэ менам кывъяслы эн эскы,  
 Тэ менам синъясö эн ылав.  
 Мем аски тэкöд  
 Лоас дзескыд  
 Да пышъя садътöг  
 Ылö-ылö.

Тэ ассыд сьөлöмтö эн кульышт,  
 Оз йиджтысь сэки синва-дойыс...  
 Тэ прöстö  
 Мекöд орччөн куйлышт,  
 Мед кузьджык лоас  
 Гожся войыс...



Чусмём кодзувъяссö сера курöг  
кокаліс.

Лысва сикöтш молльөн  
югзис лудлөн потаныс.

Пета, лолалышта  
олöмыслөн садъмёмнас,

Гашкö, кыдзкö-мыйкö  
öта-мöдкöд ладмам на...



В.

Югдö. А ме синмöс эг на куньлы.  
 Бергалöмсьыс вольпасьöй нин кольмис.  
 Мед көть öти здук кежлö тэ вунлан!  
 Мед көть дойöй муртса менö кольлас!

Бара лунтыр овны мырдöн сорön...  
 Оз нин, бурак, жалитысьыд сюрлы.  
 Мыйла, муслунöй,  
 Он лэччы синва шорön,  
 Он сет личöd  
 Морöслы ли, юрлы...





Тöлыс коз пу улö йöжгыльтчöма,  
 Кыйöдö:  
 Дыр-ö Тулыслөн оз мыччысь  
 Шондi-юркытшыс.  
 Кöсийö гусьöникөн  
 Уськөдчыны мышсянныс,  
 Медым пöттöдз нывсö  
 Тола пиас туплявны...



## ВИЧЧЫСЬӦМ

Кык вежон чӧж нин  
гӧна шапка зэлӧдӧ.  
Кык вежон чӧж нин  
гынсапӧгӧй дзескыд.  
А мамӧй оз и мудзлы,  
ропкӧ-велӧдӧ:  
«Эн сибӧд, бара-й,  
мартлысь муртса несйӧм».

Дас нель лун чӧж нин  
увлань юра олӧмыс.  
Быд войӧ небыд кымӧръясті уя.  
А мамӧ ассыс:  
«Дзикӧдз, нылук, омӧльтчин».  
А ме эг омӧльтчы,  
ме петі муслун туйӧ...

## АПРЕЛЬ

Медбөрҗя кодзувъяс  
Усьёны тувсовъя няйтас.  
Шондільсь енэжсө  
Ёна нин төлысьыс пайкис.  
Ловзьёмаось ракаяс  
(Натөг нө праздникыд  
кыдзи!)  
Кар тырнас вензьёны —  
Бөрийёны платтьёсө кызлы...



Ньюжмасьö  
 тувсовъя луныс,  
 Очсалö гежöдик  
 шондiөн.  
 Тöвбыднад йиджöма  
 унмыс, —  
 Лэдзлас да  
 бара на шобрöдлö.  
  
 Мый вынсьыс  
 кучиксö зэвтiс  
 Ва гуран. Видзöдлан —  
 розялас.  
 Толалөн рудöдöм  
 зептас  
 Регыд нин  
 дзоля шор позъялас...

## ВОАС ТУЛЫСЫС ДА...

Мыччыясны берингяс  
Тэнад векни чужомад.

Көтөдасны кок туйтө  
Увлань юра йинёньяс.

Кевмысьыштас тэ понда  
Небыд юра бербаыс.

Гөгөрвотөм юмовыс  
Топөдыштас морөстө...





Пырав ме дорö —  
Лэбалыштам.  
Кыссысь йöз вылас  
Сералыштам.  
Дзикöдз вижöдiс  
Вунöм бордйöй.  
Дзикöдз мустöммис  
Семья-гортöй.  
Кежав аски жö —  
Лолалыштам.  
Паськыд енэжнас  
Кодалыштам...



Өшинь улӧс майыс дӧмӧ  
 Шондӧ рӧмӧн.  
 Мижуй тӧлыс ёльӧ лӧччӧ,  
 Усьӧ-чеччӧ.  
 Кыдзьяс-кагукъяссӧ  
 Корйӧ —  
 Рузумторйӧ  
 Енмыс тӧбӧ,  
 Рытъя чӧвлы  
 Сьылӧ «ӧввӧ»...



(М.Цветаевалысь вуджөдгөм)

Рөмпөштанлөн гудыр вөтө  
Сунала.

Кытчө тэнад водзё туйыд  
Тунала.

Пыжөн кывтін,  
Сэсся пуксин поездö.  
Кольччысь муыс  
Руё дзебё дойяссö.

Рака-войыс мудзём бордсö  
Веськөдö...  
— Кытчө көсьян, сэтчө-й мун,  
Дзик веськодь мем...



## МУЛЫ ТУВСОВЪЯ СЫЛАНКЫВ

«Чеччы, чеччы, кагукöй... —  
Сыло пöч, —  
Эшкын улад нускин со  
Пыктавтöдз.

Нешмасьышт да польöдчышт  
Шорьясас.  
Сералöны-гигзьöны  
Борьясыс.

Смоль съод, небыд юрситö  
Сынала,  
Төлöдышта ар дуксö  
Сынöдас.

Тэрмасьышт, вай, аканьöй,  
Сьөлөмшөр.  
Гажтөмтчис нин жöникыд —  
Вильыш гөр...»

Менö тэ пыдди  
 кольöдiс зэр.  
 Пельö тэ пыдди вашкöдiс:  
 «Кольччы...»  
 Сылөн небыдик парьяссьыс ме  
 Пöшти коддзи.  
 Зэркöд асылöдз  
 шлапсьöдiм ми.  
 Гуран-саридзьяс  
 öтвылысь «шутiм».  
 Сiйö тэ пыдди шоналöм ки  
 киас кутiс...



Быгаләм бус пиын  
 Чеччөмсянь шлайчча.  
 Төвруыс понпиөн  
 Кок улын гартчө.  
 Пөрны кө гусьоник  
 Гутө ли номйө!..  
 Сөмын өд беринөй —  
 Сизимсё комын.

Турунвиж кымөрын  
 Шомакор гигзьө,  
 Лысвалөн колясыс  
 Сингьяссьыс киссьө.  
 Көкинью, позьө кө,  
 Туналыш унджык.  
 Абу на окота  
 Мөдарас вуджны...

Менам Енлы  
 вичкояс оз сулавны.  
 Сэні сисьяс питыс  
 оз уявны,  
 Батюшколысь молебен  
 оз кывзыны,  
 Клирос вылын  
 зонкаяс оз ымзыны.  
 Сы дорö оз кежав  
 «Ыджыд чинъяса»...

Менам Енмöй ме кодъ  
 мугöм синъяса.  
 Öшинь дорын лун-вой менö  
 кыйöдö.  
 Синва войтнас сямтöм туйöс  
 шыльöдö...



Став кывсö шуöма,  
 Став нюмъялöмсö зэвтлöма,  
 Кок туйяс öктöма и косявлöма.  
 Бöрд.  
 А локтан бөр, —  
 И кывйыд тэнад вунöма,  
 И кыз пу улад  
 Нимкодясьö мөд...



Вежон кежлө сибөдчыліс гожөмыс  
 Менам карө.  
 Эг на удит юльсө пөдтөдз ошкыныс,—  
 Гөгөр ар нин.

Лөза-вижа ывла вылыс гегдөма  
 Йи зэр улас.  
 Сідз и гөрддзасьлытөм өмидз-лежнөгнас,  
 Коньөр, кулас...



## ЮЛЬ

Гожöмыс лымъялö

сизимöд вежон —

Тырöма кар.

Нинöм оз гөгөрво

томиник лежнöг:

— Та öдья ар?!

Гöрдöдöм вом дорсьыс

пöльышта лымсö —

Ыджыд тай шог.

Бöрдзыны лöсьöдчысь

беринöсь нывсö

Ог бöрдöд. Ог...



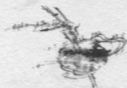
Кывтор бөрся кывтор —  
Ямис бөръя сёрни.  
Воськов бөрся воськов —  
Косавнытö сёр нин.  
Тулыс бөрся тулыс  
Ар да гожом костод.  
Олөм бөрся олөм  
Верөстөг ни позтөг...



## ГОЖСЯ СЕРПАС

Восьса өшиньяса керкаын  
Ойбыртчөма мудзөм кывт.  
Няньтор нильзё  
Помöй ведраын.  
Кадыс кывтö и оз кывт.

Лапыд джоджын  
Матич вашьялö,  
Онишпырысь шузьö йöв  
Пызан вылö кольöм чашкаын.  
Асья руödз гөгөр чöv...



*B.*

Войыс сибөдчө өшиньяс пырыс.  
«Ме ог бөрд, мыйкө синмө тай  
пырис...»

Туйыс плавгысьөма кильчө сайө.  
«Вывті пось тэнад стөканын  
тшайыд...»

Тічкө часі. И ылөдчө. Муртса.  
«Шонтөм улөсыд нөшта на  
муса...»

Шогыс мөдөдчис лысвасө көвтны.  
«Дзикөдз кольчча өд, колөкө,  
вөтлы...»



Тэ кольччан асылөдзыс сөмын.  
 Он вур тэ сьөлөмөс,  
 куш дөмлан,  
 Мый луннас сійө  
 бара резьдө,  
 Көть сунисыс и ён пө  
 эськө.

Тадз нэмсө, бурак, ковмас овны —  
 То йитчивны,  
 то другысь орны...  
 А, гашкө, ставсө  
 выль пөв эжны  
 Да вурсьысь-шөрасьысьсө  
 вежны...



Тэнад кильчө дорө  
 Мөдөн туйыс юждөма.  
 Сийө мусаджыкөн  
 Меысь лоны кужөма.  
 Сөмын потшөс саяд  
 Век на гусьөн ветлөдда,  
 Шөйтысь понъясылысь  
 Мырдөн серам петкөдда.

Гашкө, тадзи тэнад  
 Шудлун вөсна кевмыся,  
 Гашкө, сьөлөмторйөс  
 Тадзи сотны тэрмасыя.  
 Гашкө, лелькуйта да  
 Вида ассыым полөмөс.  
 Гашкө-й, виччыся,  
 Кор сылас южмөм толаыс...

Олөмыс петкөдлас,  
 Мыйла ме чужлі.  
 Мыйö эг босьтчыв,  
 А мый эг и кужлы.  
 Кытчаньö муни  
 Да кодарö вои.  
 Кодөн пыр көсйи,  
 А кодөн со лои.

Енъюгыд олөмөй,  
 Ёна эн дивит  
 Сыысь, мый сьөлөмөй  
 Тэ дорö сибыд.  
 Сыысь, мый асмоса  
 Лолавны көсья.  
 Сыысь, мый куса  
 И сыысь, мый öзъя...

Сикт сайö йөршитчөм оляс  
 Синмöй колис.  
 Та дыра ветлөдлан-шöйтан,—  
 Кор и пöтлан.  
 Шешъялö потшöсöдз тола,  
 Тшайöй сола.  
 Здук кежлö петав кöть. Нюммöд,  
 Сэссия-й, вунöд...



Коръяс дзодзөгъяс бөрся  
 эз лэбны,  
 Шытөг усины  
 шпыньялысь няйтас,  
 Сійö ёна нин  
 пуяслысь дзайгис  
 югыд зарнисö.

Коръяс дзодзөгъяс бөрся  
 эз лэбны.  
 Найö енэжлысь көрсö  
 оз тöдны...  
 И ме мый вынысь  
 вывлань жö  
 мöдлі.  
 Со тай, тупляся...

В.

Кык кыв,  
 И весьöpортас чöлыс,  
 Кык кыв,  
 И кок туй тыртас тола.  
 Тэ меным медся муса вöлін,  
 Тэ меным медся муса колян.

Кык кыв,  
 И нетшыштасны сьöлөм.  
 Кык кыв,  
 И — водзö овны полан.  
 Öд тэ мем медся муса вöлін,  
 Öд тэ мем медся муса колян...



Ен мед видзас  
 Муса олөмөс.  
 Ыджыд видзө  
 Проща корөмөн.  
 Маджаланьö —  
 Типкан сьөлөмөн.  
 Збойөн, шаньөн  
 Енэж пөлөныс.  
 Чужан кывйын  
 Лолөй чунясьö.  
 Зэрын-лымйын  
 Садьтөг шуда жö.  
 Кор и пөтла  
 Сынöd колөмсьыс!

Эм-ö мөд на  
 Татшөм олөмыс...

Менам тэ кындзи  
 Некод абу.  
 Кыткө увгөмөн,  
 Кыткө ладөн.  
 Тулыс-ар пырыс  
 Сьөрсьөн-бөрсьөн  
 Кок туй разалө,  
 Арлыд чөжсьө.

Орчча дивитлас  
 (Век жө сёрни),  
 Сөмын вежсьыштны  
 Быттьө сёр нин.  
 Велалөмыд өд,  
 Дона шабур,  
 Да и тэ кындзи  
 Некод абу...



**В.**

Чаньлөн щөтгыс бурьслань,  
 Төвлөн сөптыс тулыслань.  
 Менам кок туй тэланьö,  
 Бытгö вöсни черань вез.

Ышмыссис, тай, төдлытөг.  
 Шуда вöлі төрыт öд,  
 Талун öдва лолала,—  
 Юммöдан ли солалан...



А, гашкө, нинөм оз и ков  
 Шуны.  
 Гуранө — сьөлөм, гуө — лов  
 Суні.  
 Эз некод тшөкты-мырдөнав,  
 Асьным  
 Тадз көсйим. Синлыс мыйла нө  
 Вазьө.  
 Кык кага муслун чачаысь умим  
 Да колим, йөйөс, шлячаө  
 Кувны...



## КЕВМӨМ

Мед тэкөд орччөн  
унмовсьыны-садьмыны,  
Мед тэнад шыө  
лолалөмөн ладмыны,  
Мед тэөн бөрдны,  
тэөн жө и серавны,  
И тэөн, тэөн  
личавны да зэлавны.  
Мед тэнсьыд питө  
сьөлөм улын лелькуйтны,  
Мед тэкөд өтвыв  
тільсьыны и немуйтны.  
Мед тэ мем вөлін  
корысьөн и, сарөн и,  
Мед тэа-меа —  
му пытшкө ли, райө ли...



А меным любö  
 Коми кывтö кывзыны,  
 Кöть эськö сійö  
 Рочмöма нин кызвыннас.

А меным кокныд  
 Коми кывнад мöвпавны,  
 Кöть эськö быдöн  
 Зільö сійöс вöйпöдны.

А меным муса  
 Коми кывнас гижасьны,  
 Кöть эськö сыөн  
 Сьökыд öнi инасьны.

А меным майбыр  
 Коми кывкöд рöдасьны,  
 И еждыны, а ковмас кö и  
 Сьödасьны...

Алёна Ельцовалы

А муртса рытыс  
 кокъяснымös венас,  
 Ми тэкöд мудзтöдз  
 кывзам Джо Дассенös.  
 И сэтчö, сэтчö,  
 ылі чужанінö  
 Вöснныдик ловъяс  
 жбырнитасны инны.

Тіралысь ва чут  
 чужöм бокöд кырас,  
 Чунь помö дзебсяс:  
 «Ёгтор синмö пырис...»  
 Со бара ньöти  
 узытöм коли войыс.  
 Москваса асыв  
 кывбурнымös лояс...

Сьорсьон-бörсьон

Быгалöны войяс.

Эжва юлön

Берег пöлыс —

Ойя!

Потшös бокын

Вижьюр сора нигön.

— Мыйкö нöшта?

— Нинöm, Енмöй, нинöm...



( А.Ахматовалысь вуджödгөм)

Шондiсö сьöлөмöй öдвa нин казьтылö,  
Вижöдiс йөр.

Төвруыс пузчужöм лымчирөн  
разсьылö,

Быттьökö шöрт.

Лөньюма ваыс — ни увлaнь,  
ни вывлaньö,

Сөнiклы рад.

Тась, сэссия, некор да нинöм  
ог кывлы ме.

Кулöма кад.

Бадьяслөн летйысьö енэжа кушинас  
Паськөдöм ки.

Колökö, бурджык, мый эгö и шусьылöй  
Гозьяөн ми.

Шондiсö сьöлөмöй öдвa нин  
казьтылö.

Вöли, эз вöv?

Асьядор олөмös топöдас кабырас  
Тöv...

«Ме радейта тэнö...»  
 Пель бокті чирскöбтіс,  
 Тöлыслөн лёзьöдыс  
 кок улö исковтіс.

«Ме радейта тэнö...»  
 Йöлалөн нерсьыссис,  
 Кывъяслөн вежöрыс  
 Быгаліс, летйыссис.

«Ме радейта тэнö...»  
 А, гашкö, и каститчис.  
 Гашкö, эг ми,  
 Кодкö неылын вашкöдчис...



(А.Ахматовалысь вуджөдгөм)

А тэ чайтін, ме на кодь жө вөлі,  
 Да на моз жө вуна дзык пыр.  
 Гашкө-й, шыбитча кок улас вөвлы,  
 Морөс синваөн лоас кор тыр.

Али төдысьлысь дзайгышта войö  
 Меным сетыштны смилитантор.  
 Тэнсьыд сьөлөмтө гудралас-лояс  
 Шальö төбыштөм косьтөм лапкор.

Енлөн ёрөмысь жальöй оз чукты,—  
 И лолыд, и сьөлөмыд — рот.  
 Сөмын төд: мед көть ковны он дугды,  
 Мед көть сингьясө сибалас шог.  
 Мед көть нэм кежлө коля ме шудтөг,  
 Некор тэ дорö бөрсө ог лок...



Ме бара муна,  
 Тэ бара кольччан.  
 Ме шуа: «Кула...»,  
 Тэ гусьон: «Шойчча...»

Виж синва-кодзув  
 Лөнъ войыс кояс.  
 Оз вөрзъы метог  
 Съод рёма поезд.

Ог сяммөй вежны  
 Көрт туйлысь ньөвсө,  
 Ни бокө кежны.  
 Съод тшыныс лөвтө.

Кык воськов мысти  
 Ми тэкөд бырам,  
 Мед öта-мөдлы  
 Бөр чужны дырөн...

Лымйыс — пидзөсөдз,  
 Лөньыс — чунавтөдз.  
 Бара ичөтось  
 Тэ да ме.

Усьысь кодзувлы  
 Шөпкам-тэрмасям  
 Пашкыр коз улын:  
 «Сет вай, Ен,

Мамлы китыр сьом  
 Сакар-нянь вылө,  
 Марпа каньнымлы —  
 Сизим пи...»

Быттьө ичөтось,  
 Эг и быдмылөй.  
 Ловъяс личыдось,  
 Киын — ки...

Сэтшөм өд дыш  
 еджыд ноябрас петны,  
 Кок туйос толасьыс  
 пöсявтöдз летны.  
 Водзысь-водз самасьом  
 төв вылас сötкыны,  
 Шапкаö пузчужом  
 лымчиръяс öктыны.  
 Кымынысь көсйысьлі  
 Войвывсьыс мунны,  
 Саридза гожомö  
 нэм кежлö сунны.  
 Сöмын со бара на  
 кольччи да любуйтча,  
 Кыдзи гөн вольпасьыс  
 муыслөн пузувтчö...



Төвру сурөн кодалоны кыдзьяс,—  
 Менсьым бара  
                     петкөдлөны вежös.

Кор нин мустөм  
                     видзөдчанös вежла,

Кор нин меным  
                     гожөмторйыс вичмас.

Вушйөм джоджыс лым чирьясö пөдö,  
 Небыд гöныс  
                     кок пыдösös шонтö.

Тані арөдз  
                     бара на ме ковтөм.

Карыс лөзас  
                     сибөдöма мөдös...



Ни аски, ни аскомысь.  
 Некор...  
 Съёлөмөй ватшкөма,  
 Неджөг.

Ачымөс ылөдлі  
 Ачым.  
 Ловторйөс съылөдө  
 Шляча...



Кыаыс енэжсө потшас.  
 Йөрмасны мөвпгъяс  
 И увлань  
 Лэчасны  
 Öшиньянь — юрö,  
 Пöрасны быгъяссьöм сурö.

Гашкö, оз сурö,  
 А кывйö  
 Воштылöм лöп-шыяс  
 Пиын.  
 Сийöс ми кыкнанным  
 Тöдам.  
 Чöv-лөньяс шутöгыс  
 Пöдам...



В.

Тэ менö талун  
 ас дорсьыд эн вöтлы.  
 Ме сы дыра нин  
 карас шöйтi öтнам.  
 Ас кежысь шöпкöдчöмсьыс  
 гөлöс көрöй вунi,  
 Юксьытöм синвасьыс да  
 шмонитöмсьыс уми.  
 Эн пов, ме тэнсьыд олöмтö  
 ог торкышт,  
 И мöдлы видзöм вом дортö  
 ог окышт.  
 Ме сöмын лолалöмад  
 суныштла. И бара  
 Ачымöс корсьны пета  
 тайö мустöм карас...



Олөмыд ставсө на вичмөдлас,—  
 Кильчөтө лым чирөн мичмөдлас,  
 Вашъялысь беринөн  
     кылөдлас,  
 Вижа-гөрд нюръясөн  
     ылөдлас.

Бөрдыштан, сөрыштан,  
     сьылыштан.

Аддзөдчөм-янсөдчөм  
     нылыштан.

Сывйышглас вомидз и  
     ылөдчөм.

Лэбзылан, сунгысьлан,  
     кыпөдчан...



Тэныд гажтөм,  
 Меным гажтөм.  
 Вай жө өтвылысь  
                     гажтөмтчыштам.  
 Йөрным пасьтөм,  
 Потшөс кашкө —  
 Топыд толаыс  
                     зэвтө мышсө.  
 Тшайным ютөм,  
 Өдва кутө  
 Пышйысь шоныдсө  
                     вунөм паччөр.  
 Еджыд шудө  
 Олөм дудіс.  
 Некод гажөдысь  
 Оз соб татчө...



Вывті дженьыд олөмыс,  
 Вывті өдья муслуныс.  
 Таладорас волөмыс  
 Коркө вөтөн усылас-ө?

Коркө, грекьяс вештігөн  
 Жальөй петлас кымынысь  
 Сянтөм туйөс вежтөмысь,  
 Кывбурьясөс кылөмысь?..



Медводдза лым,  
 быттьö медводдза муслун  
 Ыпнитліс, вашнитліс,  
 дойдіс и чусмис.  
 Кодалö муыс,  
 туплясьö няйтын.  
 Олöмыс та вылын помасис,  
 чайтö.

Сöмын öд толаыд  
 радейтчöм кодь жö, —  
 Виччысьтөг туплявлö  
 катшасин мойдас.  
 Асывнас арын  
 гусьöник бöрдан,  
 Рытланьыс —  
 нюмъялысь кок туйö пöдан...

## ВАРОВИТӨМ

— А менам өшинь сайын мойд...  
— А менам — асывсяньыс шляча.  
И няньöй сотчис öдъя пачын  
Да пиöй ыждалö, оз сөй...

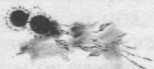
— А тавой вötö усьлн тэ,  
Сьöd синкымъяса нывка-дзоридз...  
— А менам унмöй сэтшöм чорыд,—  
Кымынöd верös нин оз вен...

— А, тöдан, коли нэм дай во,  
Кор көрин сьölöм-лолös. Тöдан...  
— А меным энъка лөвтö-нödö,  
Мый меысь төлкыс эз и ло...



Ме тэно радейтны ог куж.  
 Оз шогмы тэныд сьёлём-лолой.  
 Тэ менам кывторъясысь полан,  
 И сёрни некыдзи оз чуж.  
 Но велёдыштны: кыдзи-мый  
 И тэнад сямлуныд оз тырмы.

Кык вожа туйод довгам-сырмам,  
 Дзик ковтёмъяслысь содтам лыд...



В.

Тайö ме тавой вольсали лымсö,  
Медым вöсньыдик кок туйтö колин.

Тайö ме тавой кодзула тывсö  
Чöвти. Медым эн вош гажтöм оляс.

Тайö ме тавой тöвсö эг мынтöд,  
Медым юрситö тэнсьыд эз лёззьöд.

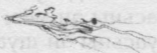
Тайö ме тавой сьölöмтö сывди,  
Медым радейтчöм тэнö эз повзьöд...



Ачым ог на төд,  
 Кытчө войыс суас.  
 Кодзувьяса шөрт  
 Кытчө кокөс нуас.  
 Көни быгья сур  
 Тірзём лолөс шонтас,  
 Кодлысь вильыш юр  
 Шаньөднысө понда.  
 Гашкө-й, өтнамөн  
 Пемыдінас уся,  
 Ойзём-лөвтөмөн  
 Кыаыскөд куса...  
 Юасьны эн мөд,  
 Шуасьны эн шуась.  
 Ачым ог на төд,  
 Кытчө войыс суас...

Кузь төлөдыс тапиктам орччөн.  
 Ме комион сөра, тэ — рочөн.  
 Ме — шенася, муртса ог лэбзы.  
 Тэ — сой пөлөд кутан да нерсян.

Мый көдзыдыс миянлы, лымйыс,  
 Мый ру пытшкө төбыштөм кывйыс!  
 Ме — тэнад. Тэ, мусаой, менам.  
 И төлыслөн кок туйыс эм на...



Тöлыс воис виччысьтöг.  
 Мыссытöг ни бритчытöг  
 Пелысь коръя вольпасьö  
 Кöзьяинөн базгöдчис.

Муыс быдсөн лайкмуңліс,  
 Öдвa-й петіс радлуныс.  
 Сэсса вунлөм верөссö  
 Сывйыштіс да ланьтöдчис...



Менам керкалөн  
 өшиньяс пемыдось,  
 Некод удж вылысь менө  
 оз виччысь.  
 Войяс кузьось,  
 а луньясыс дженьыдось,  
 Кор абу ни ошкысь,  
 ни видчысь.

Куим улөсысь  
 өти и шонавлас.  
 Тасьті чукөрысь  
 өти и няйтчас.  
 Гуся броткөмөс  
 радио вомалас,  
 Дзор юрсиөс  
 рөмпөштан аддзас...



Дзедас синваӧс жалитысь войыс.

Мыйкӧ бара на  
 олӧмкӧд лоис.

Мыйкӧ бара на  
 сьӧлӧм оз инась,

Оз гажӧд ни гудӧк, ни вина.

Кая гортӧ

Да воштӧдча тӧлас,

Мед оз аддзы ни шонді,  
 ни тӧлысь.

Паччӧр муслунӧ ойбыртча каньӧн

Виччысьны,

Енмыс кор шаньмас...



Пышкай воськолөн  
 Содö луныс.  
 Регыд, регыд нин  
 Воас тулыс.  
 Тірзыйсь шоръясөн  
 Мыськас чужом,  
 Öвтас-разодас  
 Мустом узьом.

Эн вай ышлолав,  
 Весав лымтö.  
 Көдзыд төлыслы  
 Ставсьыс мынтам.  
 Дзажнит гудокнад,  
 Пöдты полөм.  
 Бара ловьяюсь,  
 Сідзкө, олам!..



Олөмным мунө  
 То өдйө, то надзөн.  
 Кодөскө воштам,  
 Кодөскө адзам.  
 Кодөскө кутлам,  
 Кодөскө видам.  
 Вежөрөн содам,  
 Кузьтаён чинам.  
 Эскам да огө  
 Енэжса Енлы.  
 Висьөмөс пөдтам:  
 «Энлы на, энлы...»  
 Дышмылам дзикөдз,  
 Ыззылам бара.  
 Лөсьыдсө корсям  
 Кор сиктысь,  
 Кор карысь.  
 Олөмным мунө  
 Кытікө вөтөн,  
 Кытікө вемөсөн.  
 Паськалө рөдөн...

Ме полі, мый янсөдчөм венас,  
 Мый вунөда, вунөда тэнө.  
 Ме полі, мый воа да вежся,  
 Дзик мөд туйө төдлытөг кежсяс.

Ме полі, мый ылөдны ковмас  
 Да зэвтчөмөн нюммөдны вомөс.  
 Ме полі, но... весьшөрө полі.  
 Тэ ачyd нин мөдкөд со олан...



Мый водзын лоӧ —

Енмыс тӧдӧ.

И тэ эн юась, эн.

Сьӧд синнад, гашкӧ,

Керан мӧдӧс,

А, гашкӧ-й,

Колян мем.

Вай, тунасьнытӧ

Огӧ пондӧй.

Лӧнь войыс —

Рыжмӧм лаз.

Тэ ӧні менӧ

Бердад шонты,

А аски — тыдовтчас...



## Юрингалысь

В.Тимин. Тайö — поэзия	
Чужан кывлы	7
Чужан му	8
«Тулыс сэтшöм матын...»	10
«Выль во öнi на и "точким"...»	11
«Ме век на тэнад серам шыöн код...»	12
«Öшиньясöс босьтiм...»	13
«Овны, эськö, овны...»	14
«Со тэнад тулысыд!...»	15
«Мем тэнö радейтны оз позь...»	16
Тулыс	17
«Көн тэ тöрыт вöлин...»	18
«Ме пола, мый тэ öтчyd он во бөр...»	19
«Луныс ловзьö. Нюжалö...»	20
«И воас май...»	21
«Ывлаас — тулыс...»	22
Мамлы	23
«Ме радейтлi, кыз кужи...»	24
«Бара на тэкöд ме пиняси...»	26
Бördöм	27
«Та дыра и вöли мян тулыс...»	28
Пудъясьöм	29
Асья зэрыд, шуласны, гöсьт...	30
«Мед кө олöмöй...»	31
«Тэнад синьясыд...»	32

«Тэ лэбавны эн көсийы...»	33
«Воддза гожом окаліс...»	34
«Эг и төдды...»	35
«Бөрдө енэж...»	36
«Кыгчө бара-й тэ быд асыв...»	37
«Кольёд менё...»	38
«Быттыө мудзөм каньпи...»	39
«Парма лөньо шонді уси...»	40
«Көсийи аслым лоны сарөн...»	41
«Тэ, колөк, төдан, мыйта...»	42
«Тэнад, нылукөй...»	43
Пөдругалы	44
Гожом	45
«Туйыс водзө тюрө, тюрө...»	46
«Көть муслуныд эз кольччы...»	47
«Асья кыа надзөникөн сотчө...»	48
«Этша мелі кыв тэныд ме вичмөдді...»	49
«Ме коркө велала на...»	50
«Меным тэсянь дзик нинөм оз ков...»	51
«Тэ бара войбыд лэбалін...»	52
Сыктывкар	53
«Ме тэнө вунөді. Вунөді...»	54
«Ме эска — райыс көнкө эм...»	55
«Мый менам кывбурысь...»	56
Эн пов	57
Сыктывкарлы	58
«Миян сингъяс костын...»	59
«Гожом сылі кампетөн...»	60
«Аддзан, өшлө кодзувъяс...»	61
«Сиктөс кампет моз...»	62

«Пөдөм дуксө төлөдны...»	63
Дзодзөггяс	64
«Шаньга нюрын, көнкө...»	65
Арлы	66
«Гортын вежлалоны шебрас...»	67
«Шондйой, шондйой...»	68
«Бөрсянь локтысьяс...»	69
«Өшиньё парсасьё зэр...»	70
Мамуклы	71
«Өшиняд быд асыв видзөда...»	72
«Тэ менө көнкө виччысян...»	73
«Сы мында во тэнад олөмөн оли...»	74
«Абу на сёр ставсө бергөдны бөрө...»	75
«Тэ шуин: «Муслун — сөрөм!..»	76
Вөрлы	77
«Ме гусьон: «Кутшөм еджыд лым...»	78
«Кыз эшкын улын...»	79
«Неважөн на нылыс вөлі муса...»	80
«Сингяс шымыртис помтөм еджыд...»	82
«Ен да му костас...»	83
«Ломты пачтө...»	84
«Төлыд ассъяс уджсө төдө...»	85
«Помтөг эськө тадзи мунны...»	86
«Гын сапөг толаө суналө...»	87
«Порог водзын каньой мыссьө...»	88
Янсөдчөм	89
«Аддзысьлытөдз! Аддзысьлытөдз...»	90
«Югыд бисө эн вай биав...»	91
«Эн гажтөмтчы метөг...»	92
«Ёна и "окаліс" яндысьтөм зэрыс...»	93

Арлы . . . . .	94
«А өти рытö тэныд ставыс мустöммас...» . . . . .	95
Сыктывкарлы . . . . .	96
«Ми тэкöд некор эгö рöдасьлöй...» . . . . .	97
«Кöть и уськöдчылин вöтö...» . . . . .	98
«А синьяс кевмисны...» . . . . .	99
«Мусö зарниөн коялö ар...» . . . . .	100
«Тöрыт на тривкъялис гожöм...» . . . . .	101
«Олöмсьыд пö колö мунны мичаа...» . . . . .	102
«Медбөръя шондiөн гожöмыс малалö...» . . . . .	103
«Восьса öшинь улын май...» . . . . .	104
«Важөн сөникасис чайыд...» . . . . .	105
«Визувтли бöрдöмти, кевмöмти, лöжти...» . . . . .	106
«Ме бара аслам сиктын...» . . . . .	107
«А тэ некодысь эн пов...» . . . . .	108
«Коркö тайö ставыс бара лоас...» . . . . .	109
«Муыс катовтчö тулыслань...» . . . . .	110
«Гашкö, тöд вылад рыгъядор уськöдлан...» . . . . .	112
«Тэ абу скөр ни абу колысь...» . . . . .	113
«Еджыд лымйөн...» . . . . .	114
«Эз некод вöтлы...» . . . . .	115
«Мыйөн матысмам...» . . . . .	116
Туй вылын . . . . .	117
«Ме пöда тэнад топыд сывйын...» . . . . .	118
«Помтöм войын еджыд бобув лэбалö...» . . . . .	119
«Мед сэни турöбыс толаас туплясьö...» . . . . .	120
«Ог тöд, кытысь локтин...» . . . . .	121
«Тэ эн и тöдлы, мый ме тэнö радейтли...» . . . . .	122
«Тэөн тэчлöм корöсьыд...» . . . . .	123
«Тэ менам кывъяслы эн эскы...» . . . . .	124

«Чусмөм кодзувъяссө сера курөг кокаліс...»	125
«Югдө. А ме синмөс эг на куньлы...»	126
«Тэ мунан. Тэ вошан...»	127
«Төлыс коз пу улө йөжгыльтчөма...»	128
Виччысьом	129
Апрель	130
«Нюжмасьө тувсовъя луныс...»	131
Воас тулысыс да...	132
«Пырав ме дорө...»	133
«Өшинь улөс майыс дөмө...»	134
«Рөмпөштанлөн гудыр вөтө...»	135
Мулы тувсовъя сьыланкыв	136
«Менө тэ пыдди кольөдіс зэр...»	137
«Быгалөм бус пиын...»	138
«Менам Ены вичкояс оз сулавны...»	139
«Став кывсө шуөма...»	140
«Вежон кежлө сибөдчыліс гожөмыс...»	141
Юль	142
«Кывтор бөрся кывтор...»	143
Гожся серпас	144
«Войыс сибөдчө өшиньяс пырыс...»	145
«Тэ кольччан асылөдзыс сөмын...»	146
«Тэнад кильчө дорө...»	147
«Олөмыс петкөддас...»	148
«Сикт сайө йөршитчөм оляс...»	149
«Коръяс дзодзөггяс бөрся эз лэбны...»	150
«Кык кыв, и весьөпөртас чөлыс...»	151
«Ен мед видзас...»	152
«Менам тэ кындзи...»	153
«Чаньлөн щөтгыс бурысьлань...»	154

«А, гашкө, нинөм оз и ков...»	155
Кевмөм	156
«А меным любө...»	157
«А муртса рытыс...»	158
«Сьорсьөн-бөрсьөн...»	159
«Шондисө сьолөмөй өдва нин казътылө...»	160
«Ме радейта тэнө...»	161
«А тэ чайтін, ме на кодъ жө вөлі...»	162
«Ме бара муна...»	163
«Лымйыс — пидзөсөдз...»	164
«Сэтшөм өд дыш...»	165
«Төвру сурөн кодалоны кызъяс...»	166
«Ни аски, ни аскомысь...»	167
«Кыаыс енэжсө потшас...»	168
«Тэ менө талун...»	169
«Олөмыд ставсө на вичмөдлас...»	170
«Тэныд гажтөм...»	171
«Вывті дженьыд олөмыс...»	172
«Медводдза лым...»	173
Варовитөм	174
«Ме тэнө радейтны ог куж...»	175
«Тайө ме тавой вольсалі лымсө...»	176
«Ачым ог на төд...»	177
«Кузь төлөдыс тапиктам орччөн...»	178
«Төлыс воис виччысьтөг...»	179
«Менам керкалөн...»	180
«Дзевас синваөс жалитысь войыс...»	181
«Пышкой воськолөн...»	182
«Олөмным мунө...»	183
«Ме полі, мый янсөдчөм венас...»	184
«Мый водзын лоө...»	185



*Литературно-художественное издание*  
**АНЖЕЛИКА ГЕННАДЬЕВНА ЕЛФИМОВА**

## **ДО ВСТРЕЧИ**

*Стихи*

Редактор *А.В.Тентюков*  
Художественный редактор *Г.Н.Шарипков*  
Технический редактор *З.А.Поздеева*  
Компьютерная верстка — *А.В.Кетова*  
Корректор *О.М.Плоскова*

КР № 0034 от 03.03.97

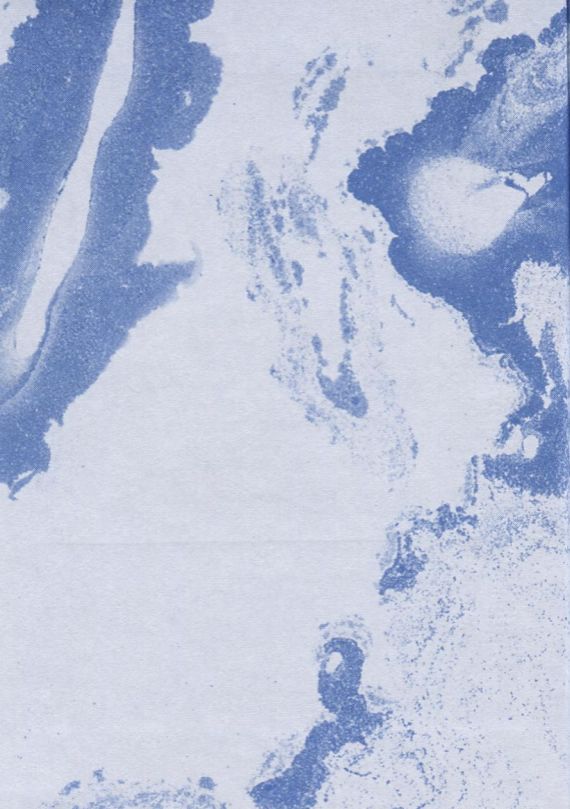
Подписано в печать 02.09.2002. Формат  
70×108<sup>1/64</sup>. Бумага офс. Гарнитура «Baltika».  
Печать офс. Усл. печ. л. 4,2. Уч.-изд. л. 3,6.  
Тираж 1000 экз. Заказ № 6365

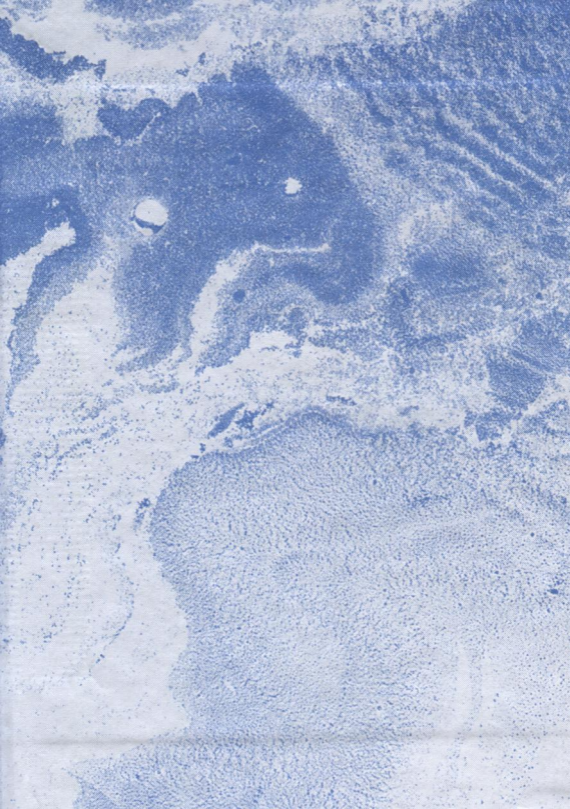
Коми книжное издательство  
167982, г. Сыктывкар, ул. К.Маркса, 229

Лицензия на полиграфическую деятельность  
Серия ПД № 00107 от 09.11.1999 г.

Отпечатано в ОАО  
«Коми республиканская типография»  
167982, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70









КОМИ НЕВӨГ ЛЭДЗАНН  
2002